

En las vischnancas da S-chanf e Zuoz

■ Il viadi dal LIR tras l'Engiadin'Ota cumenza cun la preschentaziun dals abitadis situads en la part sut da la vallada, al cunfin tar l'Engiadina Bassa. Il viadi maina da Cinuos-chel sur las vals laterales Susauna (en il nord) e Trupchun/Chaschauna (en il sid) en ils vitgs da S-chanf e Zuoz.

Cinuos-chel

Fracziun da la vischnanca politica da S-chanf, construida lung la via sin in plateau sur l'En tranter S-chanf e Brail al cunfin cun l'Engiadina Bassa. 1327 in *Zinusclo*, tudestg Cinuskel (istoric). 1999 85 abitants. La baselgia reformada (cun santeri ed in agen reverenda dal 1658–1834) datescha dal 1615. Cinuos-chel era a ses temp in lieu da transtgardiada per il traffic da sauma tras l'Engiadina e sur il Scaletta. Il 1850 è il vitg, che dispoza da sis tipicas chasas engiadinaises cun bellezzas sgrafites, vegni svia.

Constant Wieser

Chapella

Ospizi e chaplutta en la vischnanca politica da S-chanf, erigi da la plaiv gronda da Zuoz enturn il 1250 en vischinanza da la chaplutta da S. Niclà a l'entrada en la Val Susauna, a la cruschada da la via da sauma Tavau – Engiadina / Buorm. L'edifizi originar aveva in plaun. Avant il 1300 han ins agiuntà dormitoris ed en il 14avel tschientaner engrondi il vestibul ed il refectori per in plaun. Enturn il 1530 è suandada duas stivas goticas per l'administraziun. L'ospizi vegniva pastorà oriundamain da fraters predicaturs da Com (proablmain emprima residenza dominicana en Svizra). Pli tard è el vegni transfurmà en ina chasa da paupers e malsaus da Chamues-ch, Madulain, Zuoz e S-chanf. A la fin dal 18avel tschientaner è quella vegnida serrada ed è alura passada sco bain rural als Perinis. Dapi il 1967 sa chatta a Chapella la Fundaziun Chapella, in center da furmazion per giuvenils. La chaplutta da S. Niclà, menziunada il 1209 (cunpatrun S. Duri, 1285), è vegnida erigida probablmain en il 11avel tschientaner sco baselgia romanica cun sala, absida radunda ed ina bella tur (mantegnida). Il 1524 è ella vegnida amplifitgada en stil gotic tardiv (chor, tabernachel, sacristia). Utilisada



Ina part dal vitg da S-chanf a l'entrada da l'Engiadin'Ota.

sco baselgia dals reformads da Cinuos-chel e Susauna fin viaden il 18avel tschientaner, è la chaplutta alura ida plaun a plaun en decadenza (conservada dapi il 1981 suenter perscrutaziuns archeologicas). Fundaziun da la Societad Open Air Chapella l'onn 2000.

Constant Wieser

Susauna

Fracziun da la vischnanca politica da S-chanf, situada a 1682 m en la val laterala cun il medem num che collia l'Engiadin'Ota sur il Pass dal Scaletta (era S-challetta, 2606 m) cun Tavau. 1285 *Sauzana*, 1521 *Zuzauna*. Enturn il 1200 è vegni erigi a Chapella a l'entrada en la Val Susauna in ospizi cun chaplutta, documentada il 1290/98 sco *ecclesia sive hospitale s. Udalrici*. L'utilisaziun da la part interna da la val sco champ d'exercizi per las truppas da defensiun cunter aviuns (Flab), staziunadas a S-chanf, ha necessità suenter il 1950 la translocaziun d'ina part da la populaziun da Susauna a Chapella.

Adolf Collenberg

Pass dal Scaletta

Pass a 2606 m che collia Tavau via il Dürrboden en la Val Dischma e l'Alp Funtauna en la Val Susauna cun S-chanf en l'Engiadin'Ota, numnà era S-challetta. Il Scaletta ha obtegnì ses num dal tschancun da la vart engiadinaisa che furma ina stgala. En il temp medieval era il Scaletta la part centrala d'ina colliaziun intra-alpina d'impurtanza locala e regionala che manava da Cuira sur il Pass da la Striera a Tavau e da S-chanf sur il Pass dal Chaschauna a Livign e Buorm. Surtut ils da Tavau utilisavan quella ruta per exportar lur products agricsuls en Vuclina e per importar vin e graun. Lur urden da sauma dal 1596 numna emprima lingia la via «gen Veltlin über Scaletta». D'enviern eri difficil da tegnair avert (rutnar) il pass. Repetidamain han lavinas sepulì umans ed animals. La construcziun da la via charrabla sur il Flüela (1866–67) ha interrut il traffic da sauma sur il Scaletta. Il project per ina viafier da Landquart via Tavau, Samedan e Malögia fin a Clavenna (cun in tunnel sut il Scaletta), preschentà il 1890, n'è betg vegni realisà. Martin Bundi

Pass da Chaschauna

Passadi a 2694 m che maina da S-chanf en l'Engiadin'Ota sur la Val Chaschauna (cun l'Alp Chaschauna a 2210 m) e la Val Federia a Livign ed a Buorm, tudestg Casannapass. 1465 *Val Casana*, 1490 *Caschauna*. En il temp medieval è il Chaschauna stà in passadi impurtant per il traffic alpin local, utilisà en il 14avel–16avel tschientaner surtut dals da Tavau e dals Engiadinaises per exportar muvel ed importar vin. Per Buorm e Livign era quest pass la colliaziun pli directa a Cuira (Alpisella – Chaschauna – Scaletta – Sapüner Steig – Scanvetg – Cuira). Il Chaschauna vegn menziunà en in rapport da l'emissari venezian Giovanni Battista Padavino dal 1605. Il zercladur 1499, suenter la Battaglia a la Chalavaina, è arrivà il cont von Sonnenberg cun in'armada imperiala da var 12 000 umens dal sid sur il Chaschauna ed ha devastà l'Engiadina. L'atun 1620 è in'armada da Confederads e Grischuns sa rendida sur il Chaschauna ed il Fus-chagn (talian Foscagno) a Buorm per reacquistar – senza success – las Terras subditas occupadas dals Austriacs. La stad e l'atun 1635 han truppas dal Duca de Rohan utilisà il Chaschauna. Oz vegn il pass frequentà mo pli sporadicamain da turists. L'antieriura caserna taliana al sid dal Chaschauna (2601 m), transfurmada en in'ustaria, vegn visitada stediain.

Martin Bundi

S-chanf

Vischnanca politica, circuit Engiadin'Ota, district Malögia, cun las fracziuns da Cinuos-chel e Susauna a la ruta dal Scaletta per Tavau. Vitg lung la via, situà a 1662 m a la riva da l'En, punct da partenza per il Pass dal Chaschauna. 1137/39 *Scaneves*, 1356 *Scanevo*, tudestg Scafns (istoric).

1781 423 abitants (da quels 169 fulasters); 1806 450; 1850 439; 1900 402; 1950 460; 2000 620. Il 1932/33 han ins mess a la glisch sin la collina Botta Striera (2050 m) al nord da S-chanf restanzas d'in abitadi preistoric, utilisà dal temp da bronz mesau (Cultura da Melaun) fin il temp da Latène. Il 1527 ha la vischnanca da S-chanf cumprà ora las dieschmas episcopales (graun) ed il 1543 è ella daventada in vischinadi autonom da l'Engiadin'Ota (fragmentaziun politic-territoriala) cun ina surfatscha da 13 000 ha. La baselgia da S. Maria è menziunada il 1450, l'edifizi nov en stil gotic tardiv datescha dal 1493, il clutger è pli vegl (14avel tschientaner?). Il 1518/20 è la vischnanca da S-chanf sa separada da la plaiv gronda da Zuoz, la cretta reformada ha ella adoptà pir il 1570 suenter la mort dal spiritual catolic zunt stimà. Ils cudeschs da baselgia documenteschan in'impurtanta emigraziun da mastergnants tranter il 17avel e l'entschatta dal 20avel tschientaner. La piazza da tir da Zuoz e S-chanf, installada per la defensiun cunter aviuns, è vegnida translocada il 1976 en la regiun da l'antieriura baselgia da pelegrinadi da S. Güerg. Cun ils tschains da l'aua e dal Parc Naziunal Svizzer furma quella la funtauna d'entradas principala da la vischnanca. Part da la populaziun da lingua rumantscha: 1880 86,4%; 1980 74,5% (lingua materna); 2000 51,8% / 67,9% (megra lingua / tuttas indicaziuns). Constant Wieser

Zuoz

Vischnanca politica, circuit Engiadin'Ota, district Malögia. Antieriura chapitala dal cumin e da la dretgira auta da l'Engiadin'Ota. Il center vegl da la vischnanca aglomerada è situà sin la spunda dal Munt Albanas ed è circumdà da novs quartiers periferics. Ca. 840 *Zuzes*. 1781 423 abitants; 1850 378; 1900 425; 1930 969; 1941 693; 1950 779; 1960 1001; 2000 1353.

Culegna dal temp da bronz tardiv e dal temp da fier da la Cultura da Melaun sin la collina Chastatsch (1848 m). Probablmain lieu d'etappa d'in sistem da traffic interalpin dal temp roman tardiv e dal temp medieval tempriv. Il 1137/39 ha l'investg da Cuira, che possedeava gia il bain Dorta (oz part dal vitg) e la suveranità en l'Engiadin'Ota, acquistà fons dals conts da Garmerten (Germania dal Sid) cun in grond bain a Zuoz e la baselgia da S. Luzi. Il 1244 ha nominà l'investg Volkart Andreas Planta da Zuoz chancelier da l'Engiadin'Ota, iniziand qua tras la predominanza da la famiglia Planta e dal vischinadi da Zuoz ch'ha durà fin il 1798. Il 1367 è Zuoz entrà en la Lia da la Chadé (pravenda gronda La Plaiv) tras il mastral Thomas Planta cun la sigla communal da l'Engiadin'Ota. Il 1462 è sa constituída la vischnanca complessiva.

La baselgia da S. Luzi, menziunada per l'emprima giada il 1137/39, è vegnida re-

construida enturn il 1200 (nav odierna e part inferiura dal clutger); il 1507 è ella vegnida renovada en stil gotic tardiv, medemamain la baselgia secundara da S. Caterina (1509), menziunada il 1438. Las charplinas permanentas tranter Zuoz e Samedan han provocà il 1438 la separaziun dal cumin d'Engiadin'Ota (ma betg da la dretgira auta) en in Sur ed in Suot Funtauna Merla che correspundeva territorialmain a La Plaiv. Il 1492 è vegnidas vendidas las davosas entradas episcopales a la vischnanca d'Engiadin'Ota. Il 1526 ha pers l'investg ils dretgs suverans (seculars) tras ils Artitgels da Glion. Durant la Guerra svabaisa han ils abitants da Zuoz mess fiu a lur citadina per stgatschar qua tras l'inimi. Cun la communalisaziun a partir dal 15avel tschientaner è sa separadas successivamain las vischnancas da S-chanf (1518), da La Punt-Chamues-ch (1528) e da Madulain (1534). Il 1554 ha Zuoz aderì a la cretta reformada. Il commerzi, ils transports e la conquista da la Vuclina (1512) avevan effectüa ina flurizium economica e spiertala: fundaziun d'ina scola da latin, codificaziun dal puter / entschatta da la tradiziun litterara rumantscha, students da Zuoz ad universitats a l'ester, teater religius e profan, chant choral. Las imposantas chasas signurilas e burgaisas ch'èn restadas a medem temp chasas purilas documenteschan architectonicamain quest svilup. Sper las veglias familias aristocraticas dals Plantas, Juvaltas e per part era dals Salis è sa furmada en il 15avel e 16avel tschientaner ina nova classa dominante, parzialmain nobilitada tras l'imperatur ed enritgida tras commerz ed uffizis politics: ils Travers, Schucans, Raschers, Jecklins, Wietzels, Danzs e Geers. Suenter ils Scumbigls grischuns (1607/18–39), dals quals Zuoz n'aveva betg patì fermamain, ha inizià in'emigraziun per motivs economic. En consequenza da la perdita da la Vuclina (1797), da l'aboliziun dals privilegis politics (1798) e d'ina ulteriura depopulaziun, che na pudeva betg vegnir cumpensada dals immigrants da Tavau, dal Grischun Central e da las vischnancas reformadas da la Surselva, è Zuoz puspè sa sviluppada ad ina simpla vischnanca pura.

Gia avant la construcziun dal stradun, iniziada il 1836, disponiva l'Engiadin'Ota da bunas vias charrablas; ma pir l'avertura da l'Alvra e dal Flüela han promovì il progress economic. Il 1903 ha Zuoz obtegnì ina colliaziun cun la Viafier retica a Bever, il 1913 è vegnida averta la lingia Bever-Zuoz-Scuol. Dapi la fin dal 19avel tschientaner è Zuoz sa sviluppada ad in lieu da cura cun plirs hotels. Cun la fundaziun dal Lyceum Alpinum (1904) e l'avertura da la scola d'igierna Bellaria (1909) e da la scola secundara communabla per La Plaiv, è Zuoz daventà il center da scola regional. Dapi ils onns 1950 è sa sviluppada il turissem al sectur economic il pli impurtant cun la construcziun da runals, d'ulteriurs hotels e da chasas da vacanzas. La mecanisaziun da l'agricultura, fin alura predominanta a Zuoz, ha provocà ina reducziun dals bains purils per dus terzs (stabiliments moderns a l'ur da la vischnanca). Clavads ed uigls vids en il vitg èn vegnids transfurmads en chasas d'abitar, resguardond il meglier pusaveil il maletg istoric dal vitg. Il 1980 han tut las familias domiciliadas a Zuoz pli ditg che 50 onns obtegnì il dretg da burgais. Zuoz furma actualmain il center economic e cultural da La Plaiv. Part da la populaziun da lingua rumantscha: 1880 85,2%; 1941 56,0%; 1980 38,9% (lingua materna); 2000 25,8 / 46,5% (megra lingua / tuttas indicaziuns). Constant Wieser

Lexicon Istoric Retic

Il LIR cumpiglia bundant 3100 artitgels (geografics, tematics, artitgels da familias e biografias) davart l'istorgia grischuna/retica e la Rumantschia. Editura: Fundaziun Lexicon Istoric Svizzer; versiun online: www.e-lir.ch; versiun stampada: www.casanova.ch u en mintga libreria.



Baselgia reformada da Zuoz, aquarel dal 1903.